

**Títol:** CONVOCATÒRIA 2016 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

**Categoria:** CONVOCATÒRIES I CONCURSOS

**Òrgan:** Vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística

**Data d'aprovació:** 21 de març de 2016

**Título:** CONVOCATORIA 2016 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

**Categoría:** CONVOCATORIAS Y CONCURSOS

**Órgano:** Vicerrector de Cultura, Deportes y Política Lingüística

**Fecha de aprobación:** 21 de marzo de 2016

## CONVOCATÒRIA 2016 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

## CONVOCATORIA 2016 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

### Exposició de motius

### Exposición de motivos

La Universitat d'Alacant, a través del Servei de Llengües i Cultura (Vicerectorat de Cultura, Esports i Política Lingüística) fa una convocatòria pública per a la concessió de suport lingüístic a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i en llengües estrangeres dirigida a alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

La Universidad de Alicante, a través del Servei de Llengües i Cultura (Vicerrectorado de Cultura, Deportes y Política Lingüística) hace una convocatoria pública para la concesión de apoyo lingüístico a la elaboración de tesis doctorales en valenciano y en lenguas extranjeras dirigida a alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

### 1. Objectius

### 1. Objetivos

Aquesta iniciativa pretén estimular l'elaboració de tesis en valencià i en llengües estrangeres i millorar el coneixement i l'ús del llenguatge científic i la terminologia en aquestes llengües entre l'alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

Esta iniciativa pretende estimular la elaboración de tesis en valenciano y en lenguas extranjeras y mejorar el conocimiento y el uso del lenguaje científico y la terminología en estas lenguas entre el alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

### 2. Persones destinatàries i criteris d'atorgament

### 2. Personas destinatarias y criterios de otorgamiento

2.1 Poden acollir-se a aquesta convocatòria les persones matriculades en programes de doctorat de la Universitat d'Alacant que presentaran la tesi doctoral en valencià o en una llengua estrangera.

2.1 Pueden acogerse a esta convocatoria las personas matriculadas en programas de doctorado de la Universidad de Alicante que presentarán la tesis doctoral en valenciano o en una lengua extranjera.

2.2 El nombre de tesis i llengües que reben suport lingüístic està supeditat a la disponibilitat de personal del Servei de Llengües i Cultura.

2.2 El número de tesis y lenguas que reciben apoyo lingüístico está supeditado a la disponibilidad de personal del Servei de Llengües i Cultura.

2.3 No es poden presentar a aquesta convocatòria els treballs que pertanyen a programes de doctorat amb un contingut filològic en l'idioma corresponent (per exemple, filologia anglesa en anglès, filologia catalana en català, etc.) ni tesis de l'àrea de Traducció.

2.3 No se pueden presentar a esta convocatoria los trabajos que pertenecen a programas de doctorado con un contenido filológico en el idioma correspondiente (por ejemplo, filología inglesa en inglés, filología catalana en catalán, etc.) ni tesis del área de Traducción.

### 3. Condicions de suport lingüístic

### 3. Condiciones de apoyo lingüístico

3.1 El Servei de Llengües i Cultura oferirà assessorament lingüístic, com ara eines informàtiques de suport i recomanacions lingüístiques i estilístiques per a portar a terme l'elaboració de la tesi. És necessari que, abans de començar a redactar el treball, les persones que rebran aquest suport lingüístic es posen en contacte amb el Servei de Llengües i Cultura.

3.1 El Servei de Llengües i Cultura oferecerà asesoramiento lingüístico, como por ejemplo herramientas informáticas de apoyo y recomendaciones lingüísticas y estilísticas para llevar a cabo la elaboración de la tesis. Es necesario que, antes de empezar a redactar el trabajo, las personas que recibirán este apoyo lingüístico se pongan en contacto con el Servei de Llengües i Cultura.

3.2 El personal tècnic del Servei de Llengües i Cultura farà un informe de revisió dels materials i, segons la disponibilitat de personal i els terminis de les sol·licituds de suport i lectura de les tesis, completarà la revisió lingüística.

3.2 El personal técnico del Servei de Llengües i Cultura farà un informe de revisión de los materiales y, según la disponibilidad de personal y los plazos de las solicitudes de apoyo y lectura de las tesis, completará la revisión lingüística.

#### 4. Presentació de sol·licituds i termini

4.1 Les persones interessades a rebre aquest suport lingüístic hauran de sol·licitar-ho a través del formulari que hi ha en la pàgina web següent:

<http://web.ua.es/va/vr-cultura/>

En el cas de les tesis en llengües estrangeres, cal presentar a través del formulari un escrit de la persona que dirigeix la tesi informant que aquesta es redactarà en la llengua corresponent.

4.2 El termini per a presentar la sol·licitud està obert durant l'any 2016.

#### 5. Resolucions de la convocatòria

5.1 Les resolucions d'aquesta convocatòria les resoldrà en el termini de vint dies a partir de la presentació de sol·licituds una comissió formada pel vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística (que actuarà com a president), el director del Servei de Llengües i Cultura (que actuarà com a secretari) i personal tècnic de valencià i de llengües estrangeres del Servei de Llengües i Cultura.

5.2 Les resolucions es publicaran en el web del Vicerectorat de Cultura, Esports i Política Lingüística.

5.3 Si el treball es publica, s'haurà de fer constar que ha rebut el suport lingüístic del Servei de Llengües i Cultura de la Universitat d'Alacant per a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i llengües estrangeres.

5.4 És requisit imprescindible que els treballs s'arxivien en el Repositori Institucional de la Universitat (RUA) i s'envie l'enllaç corresponent al Servei de Llengües i Cultura. Segons la naturalesa dels treballs, els documents hauran d'estar en accés obert. En el cas que això no siga possible, quedaran en accés restringit exclusivament per a l'autora o autor i les persones que hagen dirigit el treball corresponent.

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística

Sant Vicent del Raspeig, 21 de març de 2016

#### 4. Presentación de solicitudes y plazo

4.1 Las personas interesadas en recibir este apoyo lingüístico tendrán que solicitarlo a través del formulario que hay en la página web siguiente:

<http://web.ua.es/es/vr-cultura/>

En el caso de las tesis en lenguas extranjeras, hay que presentar a través del formulario un escrito de la persona que dirige la tesis informando que ésta se redactará en la lengua correspondiente.

4.2 El plazo para presentar la solicitud está abierto durante el año 2016.

#### 5. Resoluciones de la convocatoria

5.1 Las resoluciones de esta convocatoria las resolverá en el plazo de veinte días a partir de la presentación de las solicitudes una comisión formada por el vicerrector de Cultura, Deportes y Política Lingüística (que actuará como presidente), el director del Servei de Llengües i Cultura (que actuará como secretario) y personal técnico de valenciano y de lenguas extranjeras del Servei de Llengües i Cultura.

5.2 Las resoluciones se publicarán en el web del Vicerrectorado de Cultura, Deportes y Política Lingüística.

5.3 Si el trabajo se publica, se tendrá que hacer constar que ha recibido el apoyo lingüístico del Servei de Llengües i Cultura de la Universidad de Alicante para la elaboración de tesis doctorales en valenciano y lenguas extranjeras.

5.4 Es requisito imprescindible que los trabajos se archiven en el Repositorio Institucional de la Universidad (RUA) y se envíe el enlace al Servei de Llengües i Cultura. Según la naturaleza de los trabajos, los documentos tendrán que estar en acceso abierto. En el supuesto de que esto no sea posible, quedarán en acceso restringido exclusivamente para la autora o el autor y las personas que hayan dirigido el trabajo correspondiente.

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Deportes y Política Lingüística

Sant Vicent del Raspeig, 21 de marzo de 2016

